



# Super Stallette

## Instructions d'installation et d'utilisation

*Attention : les  
distributeurs de savon et  
de serviettes en papier ne  
sont pas fournis.*

Fabriqué par :

**Teal Patents Limited**

Unit 2, Waterloo Avenue

Chelmsley Wood Industrial Estate

Birmingham B37 6QQ

Royaume-Uni

Téléphone : (+44) 121 770 0593

Courriel : [enquiries@tealwash.com](mailto:enquiries@tealwash.com)

[www.tealwash.com](http://www.tealwash.com)



*Attention : les distributeurs de savon et de serviettes en papier ne sont pas fournis.*

## Super Stallette

### Instructions d'installation et d'utilisation

#### Index

Consignes de sécurité importantes	page 4
Contenu de la boîte	page 5
Identification des pièces	page 6
Installation	page 8
Instructions d'utilisation	page 9
Instructions de nettoyage	page 10
Guide de dépannage	page 10
Garantie	page 11
Mise au rebut	page 11
Caractéristiques techniques	page 12

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



This sink  
for hand wash  
only

**Avant d'utiliser cet appareil, prière de lire toutes les instructions et de se familiariser avec le fonctionnement de l'unité.**

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de huit (8) ans ainsi que par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'elles aient été formées et encadrées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
2. Les enfants doivent être surveillés afin d'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. L'appareil doit être utilisé conformément à ces instructions. Ne pas effectuer d'entretien si celui-ci n'est pas indiqué dans ces instructions ou recommandé par le service d'assistance de Teal Patents.
4. Ne pas exposer l'appareil à des températures de plus de 70° C.
5. Ne pas manipuler la fiche avec des mains mouillées.
6. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé(e). Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
7. Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il a été plongé dans l'eau. Contacter le vendeur ou Teal Patents.
8. Ne pas démonter ni tenter de réparer l'appareil car cela invaliderait la garantie.
9. Cet appareil est conçu pour chauffer de l'eau destinée au lavage des mains uniquement. Il n'est pas conçu pour laver la vaisselle ou tous autres objets.
10. L'eau distribuée n'est pas potable.
11. L'eau est distribuée à une température de 38-40° C.
12. L'appareil doit être branché sur une alimentation secteur de 220 à 240 V CA.
13. L'appareil doit être protégé par un fusible de 13 ampères.

14. En cas d'utilisation à l'extérieur, protéger l'appareil à l'aide d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR).
15. Placer le cordon d'alimentation de manière que personne ne puisse trébucher.
16. Ne pas étirer le cordon d'alimentation et veiller à ne pas l'endommager sur des arêtes vives.
17. L'appareil doit être impérativement placé sur un sol plat et de niveau.
18. Placer l'appareil de manière à ne pas obstruer les allées ou l'accès aux services.
19. Ne remplir l'appareil qu'avec de l'eau froide propre.
20. Ne pas trop remplir l'appareil ; remplir jusqu'à la base du bouchon de remplissage blanc uniquement.
21. Ne jamais utiliser l'appareil sans eau.
22. L'élimination de l'eau usée s'effectue en soulevant le réservoir d'eau TEALtainer et en versant l'eau usée (bouchon rouge) dans une canalisation d'évacuation.
23. Ne pas exposer l'appareil à un jet d'eau à haute pression.
24. Nettoyer tout déversement le plus rapidement possible afin que personne ne puisse glisser.
25. Conserver l'appareil à l'écart des sources de chaleur directe.
26. Ne pas laisser l'appareil allumé lorsque le bâtiment est inoccupé.
27. Toute modification de l'appareil invalidera la garantie et pourra rendre son utilisation dangereuse.

## Contenu de la boîte

**Avant d'installer l'appareil, vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes.**

En cas de pièces manquantes ou endommagées, contacter le revendeur.

Ne pas utiliser de pièces de substitution, sauf indication contraire dans ces instructions.

La boîte contient :

- 1 lave-mains Super Stallette avec cordon d'alimentation secteur préinstallé
- 1 réservoir d'eau TEALtainer avec poignée de transport
- *Attention : les distributeurs de savon et de serviettes en papier ne sont pas fournis avec le Super Stallette.*

## Identification des pièces



Robinet et capteur automatique

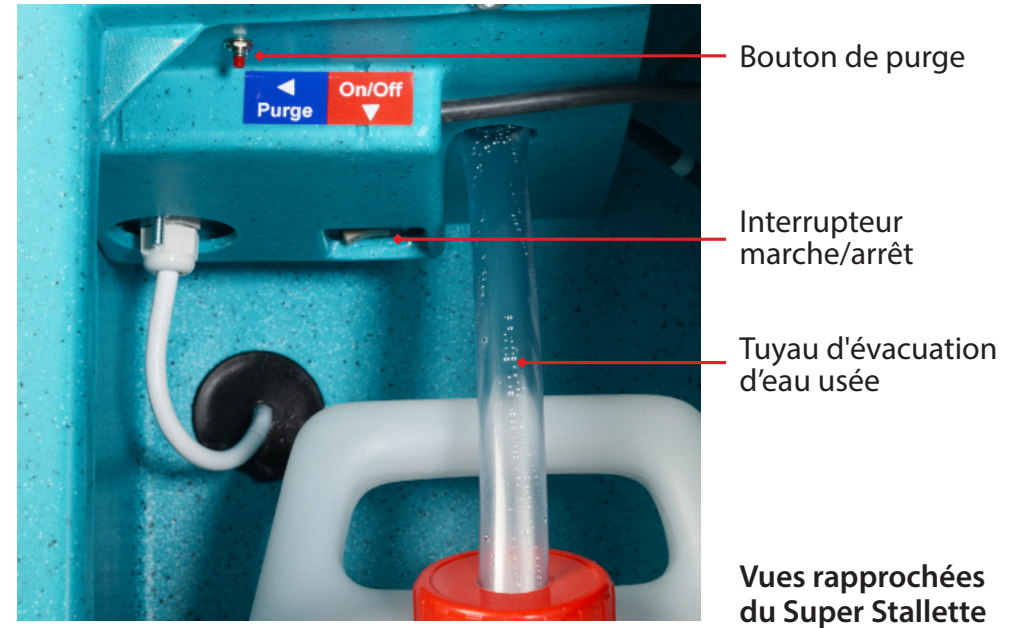
Poignée de transport

Porte d'accès

Réservoir d'eau  
TEALtainer

**Avis de non-  
responsabilité**

*Teal Patents Ltd poursuit une politique d'amélioration continue de la qualité et de la conception de ses produits. La société se réserve le droit de modifier les spécifications de ses modèles à tout moment.*



Bouton de purge

Interrupteur  
marche/arrêt

Tuyau d'évacuation  
d'eau usée

**Vues rapprochées  
du Super Stallette**



Tuyau  
d'alimentation d'eau  
propre

Bouchon blanc -  
eau propre

Bouchon rouge -  
eau usée

Mode d'emploi du  
Super Stallette

Mode d'emploi du  
réservoir d'eau  
TEALtainer

Réservoir d'eau  
TEALtainer

## Installation

### LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRA ENTRAÎNER L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

#### Lave-mains mobile autonome Super Stallette

Cet appareil est conçu pour une installation sur le sol uniquement et doit être placé sur une surface ferme, plane et de niveau.

Le Super Stallette doit être placé de manière à ne pas obstruer les allées ou l'accès aux services.

Placer le cordon d'alimentation de manière que personne ne puisse trébucher. Ne pas étirer le cordon d'alimentation et veiller à ne pas l'endommager sur des arêtes vives.

S'assurer que la position de l'appareil laisse suffisamment de place pour la dépose du réservoir d'eau TEALTainer lorsqu'il doit être vidé et rempli.

Vérifier que l'appareil est vertical et de niveau avant de le remplir.

Le non-respect de ces instructions pourra entraîner des blessures corporelles, endommager le produit ou provoquer des dommages matériels.

#### Branchement électrique

Cet appareil doit être branché sur une prise secteur à l'aide de la fiche fournie.

Le remplacement de la fiche ou du cordon d'alimentation doit être uniquement confié à un électricien compétent.

En cas d'utilisation à l'extérieur, protéger l'appareil à l'aide d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR).

#### Eau usée

Tous les modèles Super Stallette sont livrés avec un réservoir d'eau TEALTainer.

Le bouchon blanc correspond à l'alimentation en eau propre du robinet.

L'évacuation de l'eau usée s'effectue depuis le bouchon rouge.

## Mode d'emploi

#### Mise en marche

Le Super Stallette permet le lavage des mains à l'eau chaude sans nécessiter de plomberie ni d'évacuation externe. Il est entièrement autonome et équipé d'un réservoir d'eau propre TEALTainer d'une capacité de 9 litres.

L'eau usée est collectée dans un sac en polyéthylène très résistant. Lorsque le réservoir d'eau propre est vide, le sac d'eau usée est plein.

Une fois rempli, le réservoir TEALTainer du Super Stallette permet jusqu'à 50 lavages des mains.

*Attention* : le Super Stallette n'est pas réglable. La température de l'eau (de 38 à 40° C environ) et la durée du lavage sont réglées en usine.

#### Déballage

Vérifier que les composants et les spécifications sont corrects. Vérifier que l'appareil n'est pas endommagé et conserver l'emballage. Informer immédiatement Teal en cas de dommages visibles.

#### Installation

Débrancher le tuyau d'alimentation en eau du bouchon blanc en poussant la languette grise tout en tirant vers le haut, et déposer le réservoir TEALTainer.

Remplir avec de l'eau froide à travers le grand orifice jusqu'à la base du bouchon de remplissage blanc. Reposer le réservoir TEALTainer dans l'appareil, puis replacer le tuyau d'évacuation dans le trou du bouchon d'évacuation rouge.

Connecter ensuite le tuyau d'alimentation en eau.

Brancher la fiche de 13 ampères sur une prise secteur de 230 V et mettre l'appareil en marche à l'aide de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT situé à côté du bouton de purge, derrière la porte d'accès.

Le capteur automatique s'allume et l'appareil effectue une purge d'eau froide pendant 10 secondes. Le Super Stallette peut être maintenant utilisé.

#### Fonctionnement

Pour faire fonctionner l'appareil, placer les mains dans la cuvette près du capteur automatique. L'eau s'écoule automatiquement pour mouiller les mains.

Éloigner les mains du capteur et les enduire de savon. Faire mousser et frotter soigneusement pendant 20 secondes.

Approcher les mains du capteur pour déclencher le rinçage à l'eau chaude et éliminer le savon.

Retirer les mains de la cuvette et les sécher avec une serviette en papier. Le Super Stallette se réinitialise automatiquement pour l'utilisateur suivant.

## Instructions de nettoyage

Vider le réservoir TEALtainer dans une évacuation d'eau usée et le rincer avec de l'eau propre.

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de le vider de son eau et de le remplir d'eau propre.

Nettoyer toutes les surfaces avec une lingette antibactérienne ou un désinfectant en faisant particulièrement attention aux points de contact fréquents.

Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs afin de ne pas rayer les surfaces extérieures.

### Ne pas exposer l'appareil à un jet d'eau à haute pression.

Il est recommandé de désinfecter le Super Stallette toutes les 48 heures. Remplir le compartiment d'eau propre, ajouter **une solution de chlorate à 500 ppm** et mettre en marche. Après la purge automatique de 10 secondes, appuyer sur le bouton de purge.

L'appareil fonctionnera pendant 5 minutes pour désinfecter efficacement l'ensemble du système. Vider l'eau, puis rincer avec de l'eau propre.

## Guide de dépannage

### Problème : l'appareil ne fonctionne pas et le capteur ne s'allume pas.

- Vérifier que l'appareil est branché sur une prise secteur, conforme aux indications de la plaque signalétique située derrière l'appareil.
- Vérifier que l'appareil est allumé. Activer l'interrupteur marche/arrêt situé derrière la porte d'accès. Le capteur s'allume, la purge automatique démarre.
- Vérifier le fusible de la prise (utiliser uniquement un fusible de 13 ampères conforme à la norme BS1362).

### Problème : l'unité semble fonctionner, mais le débit d'eau est réduit/inexistant.

- Appuyer sur l'interrupteur d'arrêt situé derrière la porte d'accès, déclipser et retirer le réservoir d'eau TEALtainer. Débrancher le tuyau d'alimentation en eau en poussant la languette grise, tout en tirant vers le haut.
- Si le sac d'eau usée est plein, le vider dans une évacuation ou une canalisation d'eau usée. Retirer le tuyau d'alimentation d'eau propre et vérifier que le filtre n'est pas bloqué. Des sacs et des filtres neufs sont disponibles auprès de Teal.
- Vérifier que le compartiment d'eau propre est rempli d'eau froide jusqu'à la base du bouchon blanc. Procéder avec soin lors de la manipulation du réservoir plein. Reposer le réservoir TEALtainer dans l'appareil.
- Vérifier que le raccord du tuyau d'alimentation s'enclenche sur l'embout blanc et que le tuyau d'eau usée est correctement positionné.

- Mettre l'appareil en marche : il effectuera une purge d'eau froide de 10 secondes pour amorcer le système.
- Si l'eau ne coule toujours pas, vérifier que la buse du robinet n'est pas bloquée. La nettoyer à l'aide d'une épingle ou la déposer avec précaution et contacter Teal pour la remplacer.

## Garantie

Tous les produits Teal Patents sont testés avant de quitter l'usine.

L'appareil est couvert par une garantie de retour au fabricant de deux ans à compter de la date d'achat, sous réserve de preuve d'achat.

Tous les articles défectueux seront réparés ou remplacés, et les réparations seront garanties pour le reste de la période de garantie initiale.

Si un appareil doit être réparé, seules ces réparations seront couvertes par une garantie supplémentaire de 12 mois.

### Exclusions

Teal Patents ne sera pas tenu de réparer ou de remplacer l'appareil lorsque :

- Le défaut résulte d'une mauvaise utilisation, un dommage accidentel, une utilisation contraire aux instructions du fabricant, un dommage pendant le transport ou une surtension.
- L'appareil a été utilisé à une tension d'alimentation autre que celle spécifiée sur le produit.
- Les tentatives de réparation n'ont pas été effectuées par Teal Patents ou un revendeur agréé.
- L'appareil est d'occasion.
- La garantie ne couvre pas les réclamations pour les pertes ou dommages indirects.

Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires en tant que consommateur.

## Mise au rebut

À la fin de sa vie utile, le lave-mains ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers généraux.

Les appareils doivent être apportés à un centre de recyclage pour appareils électriques et électroniques.

Prière de consulter les réglementations WEEE.





# Super Stallete

*Attention : les distributeurs de savon et de serviettes en papier ne sont pas fournis.*

## Caractéristiques techniques

### Spécifications du produit :

Hauteur totale	880 mm
Hauteur de la cuvette	800 mm
Largeur	340 mm
Profondeur	310 mm
Poids (à sec)	9,3 kg

### Spécifications électriques :

Tension d'alimentation	230V~50Hz/60Hz
Puissance de chauffage	2 kW
Courant de fonctionnement	9A
Indice de protection	IP34

Conforme aux normes EN61000-6-1 et EN61000-6-3



## Teal Patents Limited

Unit 2, Waterloo Avenue  
Chelmsley Wood Industrial Estate  
Birmingham B37 6QQ  
Royaume-Uni  
Téléphone : (+44) 121 770 0593  
Courriel : [enquiries@tealwash.com](mailto:enquiries@tealwash.com)  
[www.tealwash.com](http://www.tealwash.com)